



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. \_\_\_\_\_

din \_\_\_\_\_  
Chișinău

## Cu privire la acordarea de împuterniciri

Guvernul HOTĂRÂȘTE:

1. Pentru negocierea Convenției dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Emiratelor Arabe Unite pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, se împuternicește delegația oficială în următoarea componență:

- |                    |   |
|--------------------|---|
| Certan Anastasia   | - șef al Direcției generale politică și legislație fiscală și vamală, Ministerul Finanțelor   |
| Eremeeva Anastasia | - șef al Direcției legislație impozite directe, Direcția generală politică și legislație fiscală și vamală, Ministerul Finanțelor   |
| Eșanu Ecaterina    | - consultant superior în Serviciul impozitarea internațională al Direcției legislație impozite directe, Direcția generală politică și legislație fiscală și vamală, Ministerul Finanțelor |
| Echim Elena        | - șef al Direcției tratate, Direcția generală drept internațional, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene   |

2. Șeful delegației de negoieri, doamna Anastasia Certan, se împuternicește să parafeze textul negociat al Convenției nominalizate.

3. Se abrogă Hotărîrea Guvernului nr.1010 din 30 septembrie 2005 „Cu privire la acordarea deplinelor puteri dnei Ala Bujnița, șef al Serviciului convenții internaționale al Ministerului Finanțelor” (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2005, nr.132, art.1087).

**Prim-ministru**

**PAVEL FILIP**

# **Argumentarea necesității acordării împuternicilor pentru negocierea proiectului Convenției între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Emiratelor Arabe Unite pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit**

Convenția pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit are ca scop dezvoltarea relațiilor economice dintre Republica Moldova și Emiratele Arabe Unite atât în domeniul eliminării dublei impuneri a persoanelor fizice și juridice cît și în scopul atragerii investițiilor străine. Prevederile Convenției au ca scop crearea unor sisteme fiscale care ar coordona acțiunile statelor contractante, îndreptate asupra evitării dublei impuneri, distribuirii drepturilor impunerii fiscale între statele contractante, precum și eliminării discriminării fiscale sub orice formă, fapt care va asigura condiții favorabile de efectuare a activității economice externe și de consolidare a relațiilor economice.

Convenția este structurată din 32 de Articole. În cadrul primei runde de negocieri se va stabili numărul, denumirea și ordinea Articolelor de comun acord.

Convenția va intra în vigoare la data ultimei notificări și prevederile sale vor avea efect la sau după 1 ianuarie a anului calendaristic, imediat următor anului, în care Convenția va intra în vigoare.

Prezenta Convenție va rămâne în vigoare pe o perioadă de cinci și va continua pînă nu va fi denunță de una din părți. Fiecare Stat Contractant poate denunță această Convenție după cinci ani de la data intrării sale în vigoare prin transmiterea către celălalt Stat Contractant, pe cale diplomatică, a unei notificări scrise cu cel puțin 6 luni înainte de începerea unui an calendaristic.

**Aspectul politic.** Încheierea Convenției nominalizate va consolida cadrul juridic existent între Republica Moldova și Emiratele Arabe Unite și va avea un impact pozitiv asupra impulsionării relațiilor bilaterale moldo-emirateze în diverse domenii ale economiei. La fel, se va intensifica și consolida colaborarea bilaterală între părți în domeniul impozitării internaționale.

**Aspectul normativ.** Prevederile Convenției sunt compatibile cu tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte și cu normele juridice internaționale aferente domeniului respectiv și nu necesită modificarea actelor normative interne sau adoptarea actelor normative noi.

**Aspectul organizatoric.** Aplicarea prevederilor Convenției nu presupune luarea anumitor măsuri organizatorice, cum ar fi înființarea unor structuri noi, abilitarea unor persoane sau instituții cu împuterniciri noi. Ministerul Finanțelor va fi organul responsabil de negocierea, semnarea, interpretarea și implementarea Convenției date. Despre implementarea Convenției, Ministerul Finanțelor va informa Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene anual conform legislației în domeniul tratatelor.

**Aspectul financiar.** Înînd cont de specificul obiectului Convenției, nu se presupun cheltuieli financiare suplimentare în vederea aplicării Convenției respective. Încetarea Convenției la fel nu va atrage după sine obligații financiare pentru părți. Reiesind din specificul și importanța Convenției în domeniul impozitării internaționale pentru Statele Contractante, posibilitatea încetării Convenției este minimă. Menționăm că, actualmente Republica Moldova aplică Convenții pentru evitarea dublei impuneri cu 47 State partenere și pînă la moment nici o Convenție nu a fost denunțată de partea moldovenească sau Statele partenere. Revederea prevederilor acestora se realizează prin încheierea unor Protocole de amendare sau încheierea unor noi Convenții ce au drept scop înlocuirea celor existente.

**Mandatul pentru negocieri.** Ministerul Finanțelor va fi organul responsabil de desfășurarea procesului de negocieri. Astfel, drept conducător al delegației Republicii Moldova pentru negocierea Convenției – se propune a fi desemnată doamna Anastasia Certan – șef al Direcției generale politică și legislație fiscală și vamală, Ministerul Finanțelor. De asemenea, doamna Anastasia Certan se propune a fi împuternicită pentru parafarea textului negociat al Convenției.

În cadrul procesului de negocieri conducătorului delegației se acordă mandatul de a negocia de comun acord cu partea emirateză principiile și criteriile de aplicare a Convenției între părțile contractante, inclusiv:

• în cadrul primei runde de negocieri se va examina detaliat întregul text al proiectului Convenției, Articol cu Articol. Se va stabili numărul, denumirea și ordinea Articolelor de comun acord;

• se va decide asupra utilizării în proiect a termenului de Convenție sau Acord;

• se vor identifica principalele aspecte de ordin fiscal enunțate de către ambele părți pentru a fi discutate și clarificate pe parcursul negocierilor cu prezentarea argumentelor de ordin economic și/sau a celor ce țin de impactul asupra veniturilor bugetelor;

• în cazul în care se dorește introducerea unei clarificări în textul proiectului Convenției sau o prevedere se atribuie doar uneia din părți, se va decide asupra necesității elaborării proiectului Protocolului Convenției;

• se va determina categoria tratatului internațional – tratat interstatal sau tratat interguvernamental. Partea moldovenească va pleda ca Convenția să fie la nivel interguvernamental. Dacă se va insista pentru încheierea acesteia la nivel de state, atunci se vor desfășura procedurile de inițiere a negocierilor caracteristice tratatelor încheiate la nivel de state;

• se va stabili criteriul de impozitare la Articolul 4 „Definiții generale” paragraful 1 subparagraphul i), Articolul 9 „Transport internațional” paragraful 1, Articolul 14 „Cîștiguri de capital” paragraful 3, între „locul efectiv de conducere” și „rezident”;

• se permite negocierea cotelor minime de 0% și maxime de 15% pentru Articolul 11 „Dividende”, Articolul 12 „Dobânzi”, Articolul 13 „Redevențe”;

• se va negocia metoda de acordare a creditului pentru impozitul achitat privind eliminarea dublei impuneri de la Articolul 24;

• la Articolul 26 „Schimb de informații” se va determina metodele de schimb de informații reieșind din prevederile Modelului Convenției fiscale al Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică și al Organizației Națiunilor Unite.

Totodată, în cazul în care în prima rundă de negocieri nu vor fi soluționate sau clarificate toate aspectele invocate, acestea urmează a fi analizate și definitivate în cadrul celei de a doua runde de negocieri sau prin intermediul corespondenței remise prin canale diplomatice.

**Procedura negocierilor.** Propunerea încheierii Convenției a parvenit din partea emiratelor.

Procesul de negocieri se va desfășura în două runde de negocieri în limba engleză între prezenți. Prima rundă de negocieri va avea loc la Chișinău, Republica Moldova.

Convenția va fi semnată după încheierea procesului de negocieri și agrearea de ambele părți a textului Convenției.

Prezenta Convenție va intra în vigoare atunci când Statele Contractante se vor informa reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a Convenției.

În baza celor expuse considerăm că, negocierea și parafarea Convenției între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Emiratelor Arabe Unite pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit va avea consecințe benefice în cele mai diverse domenii ale colaborării moldo-emirateze, și va servi drept bază a dezvoltării mai eficiente a sectorului finanțiar și fiscal, a creării condițiilor egale pentru toți agenții economici care vor desfășura activitate de întreprinzător în ambele State Contractante.

MINISTRU

Octavian ARMAȘU